

**ZARZĄDZENIE NR 8/2023**  
**BURMISTRZA MIASTA PODKOWA LEŚNA**

z dnia 16 stycznia 2023 r.

**w sprawie w sprawie ogłoszenia konkursu na projekt muralu na ścianie budynku „Społem”,  
w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna**

Na podstawie art. 30 ust. 1 i art. 31 w związku z art. 7 ust.1 pkt 18 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Ogłasza się konkurs na projekt muralu na ścianie budynku „Społem” położonego w Mieście Podkowa Leśna przy ul. Jana Pawła II 13 (dalej Budynek), w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna.

**§ 2.** Zasady konkursu określa regulamin konkursu na projekt muralu na ścianie Budynku, w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna, a stanowiący załącznik do niniejszego zarządzenia.

**§ 3.** Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Burmistrz Miasta Podkowa  
Leśna

**Artur Tusiński**

## **REGULAMIN KONKURSU NA PROJEKT MURALU NA ŚCIANIE BUDYNKU „SPOŁEM” W RAMACH ZGŁOSZONEGO PROJEKTU DO BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO 2023 MIASTA PODKOWA LEŚNA**

### **I. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

Niniejszy regulamin (dalej **Regulamin**) określa zasady i warunki uczestnictwa w konkursie na opracowanie projektu muralu na ścianie budynku sklepu „Społem” w Mieście Podkowa Leśna (dalej **Konkurs**) w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna.

### **II. ORGANIZATOR**

Organizatorem Konkursu jest Miasto Podkowa Leśna.

### **III. OPIS PRZEDMIOTU KONKURSU NA PROJEKT MURALU**

#### **1. Cel konkursu**

Celem konkursu jest wyłonienie projektu artystycznego muralu o tematyce związanej z Miastem Podkowa Leśna jako Miastem-Ogrodem, miastem sztuki i artystów. Ponadto tematyka muralu powinna korespondować z dziedzictwem Miasta Podkowa Leśna (od momentu jego powstania, czyli od 1925 roku, aż po czasy współczesne) przy uwzględnieniu historycznych postaci ze świata sztuki, kultury, literatury, muzyki itd. mieszkających na przestrzeni lat na terenie Miasta Podkowa Leśna oraz otoczenia, w którym ma powstać mural. **Projekt musi być oryginalny, wykonany specjalnie na potrzeby Konkursu, niepublikowany w innym miejscu.**

#### **2. Lokalizacja**

Mural ma powstać na ścianie budynku sklepu „Społem” położonego w Mieście Podkowa Leśna przy ul. Jana Pawła II 13, zlokalizowanej od ulicy Lipowej. Projekt muralu powinien kompozycyjnie wpisywać się w charakter miejsca i być widoczny pomiędzy licznie występującymi drzewami posiadającymi status pomnika przyrody. Odległość ściany budynku od pni drzew wynosi ok. 2 m. Wymiary budynku stanowią załącznik nr 1 do niniejszego Regulaminu.

#### **3. Technika**

Projekt muralu powinien uwzględniać jego realizację w sposób trwały, farbami na bazie akrylowych lub innych profesjonalnych farb elewacyjnych, w tym fotokatalitycznych.

### **IV. WARUNKI UCZESTNICTWA**

1. Konkurs ma charakter otwarty i jednoetapowy.

2. Konkurs jest skierowany do artystów tworzących murale i posiadających doświadczenie w tym zakresie i dorobek twórczy, który należy przedstawić w formie dokumentacji fotograficznej wraz z formularzem zgłoszenia udziału do Konkursu.

3. Uczestnikami konkursu mogą być: pełnoletnie osoby lub zespoły autorskie, których członkowie związani są ze sobą umową w celu realizacji wspólnego przedsięwzięcia. W odniesieniu do prac zespołowych warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest wskazanie osoby upoważnionej do występowania w imieniu wszystkich członków zespołu w kontaktach z Organizatorem (dotyczy również odbioru nagrody).

4. Uczestnik Konkursu wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby Konkursu (załącznik nr 4)

5. Zgłoszenie projektu do konkursu jest bezpłatne. Każda osoba/zespół autorski może zgłosić maksymalnie dwie prace.

6. Projekt (praca konkursowa) powinna składać się z dwóch części:

· wizualizacji muralu na elewacji oraz

· osobnego pliku z projektem muralu i jego dokładnymi wymiarami  
(plik z projektem w formacie A3, JPG 250 DPI i wizualizację muralu na ścianie w formie elektronicznej. Maksymalna wielkość pliku z projektem do 5 MB)

· oraz zostać dodatkowo wydrukowany, jeśli projekt składany będzie w Urzędzie Miasta Podkowa Leśna.

7. Do każdej pracy konkursowej należy dołączyć:

- projekt muralu,
- formularz zgłoszenia wg wzoru załączonego do Regulaminu (załącznik nr 3),
- oświadczenie (załącznik nr 2),
- portfolio zawierające informację o projektach minimum 2 murali, które zostały zrealizowane wraz z podaniem ich lokalizacji
- oświadczenie autora o przeniesieniu na Miasto Podkowa Leśna autorskich praw majątkowych do projektu muralu wraz z prawami zależnymi, pod warunkiem że projekt zostanie nagrodzony w Konkursie,
- szacunkowy koszt wykonania muralu.

## V. TERMIN I MIEJSCE NADSYŁANIA PRAC

· Każda praca konkursowa z dopiskiem „Mural na ścianie budynku „Społem”” powinna być dostarczona

- a) w formie elektronicznej na adres: [urzadmiasta@podkowalesna.pl](mailto:urzadmiasta@podkowalesna.pl), **do dnia 28 lutego 2023 (wtorek) do godz. 23.59**
- b) osobiście do sekretariatu Urzędu Miasta Podkowa Leśna przy ul. Akacjowej 39/41, 05-807 Podkowa Leśna **do dnia 28 lutego 2023 r. (wtorek) do godz. 16.00**
- c) przesłane pocztą na adres Urząd Miasta Podkowa Leśna, ul. Akacyjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 28 lutego 2023 r. (wtorek) do godz. 16.00.**

· Prace konkursowe przesłane po tym terminie zostaną odrzucone.

## VI. SPOSÓB OCENIANIA PRAC KONKURSOWYCH

1. Zgłoszone do konkursu projekty zostaną ocenione pod względem wymogów formalnych przez Komisję Konkursową powołaną przez Organizatora.

2. Komisja Konkursowa dokona także oceny prac pod kątem walorów artystycznych i zgodności z tematyką Konkursu.

3. Decyzje Komisji są ostateczne. Od werdyktu Komisji Konkursowej nie przysługuje odwołanie.

## VII. NAGRODY

1. Organizator przewiduje nagrodę za jedną, zwycięską pracę konkursową.

2. Laureat Konkursu otrzymuje nagrodę pieniężną w kwocie **5 000 zł brutto (słownie: pięć tysięcy złotych)**. Z laureatem nagrodzonej pracy konkursowej Organizator podpisze umowę o przeniesieniu autorskich praw majątkowych do projektu muralu na Miasto Podkowa Leśna i wykorzystanie projektu w całości lub części, głównie w procesie wyboru wykonawcy muralu oraz realizacji muralu. Projekt w całości lub części będzie mógł zostać powielany dowolną techniką, wykorzystany do celów promocyjnych Miasta Podkowa Leśna, a także rozpowszechniany poprzez publiczne wyświetlenie, publiczne udostępnienie w taki sposób, aby każdy mógł mieć dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (m.in. na stronach internetowych Miasta Podkowa Leśna i profilach Miasta Podkowa Leśna w serwisach społecznościowych). Pozostałe szczegółowe zasady przeniesienia praw majątkowych zostaną określone w umowie. W ramach otrzymanej kwoty laureat zobowiązany jest do pełnienia nadzoru autorskiego nad wykonaniem muralu. Nagroda stanowi wynagrodzenie za przeniesienie, nabycie autorskich praw majątkowych do muralu oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad jego wykonaniem. W przypadku zespołu autorskiego wskazana kwota podlega podziałowi pomiędzy jego poszczególnych członków w porozumieniu z osobą wyznaczoną do reprezentowania zespołu w kontaktach z Organizatorem.

## VIII. SPOSÓB PODANIA WYNIKÓW KONKURSU NA PROJEKT MURALU

Wynik konkursu zostanie ogłoszony na stronie internetowej Miasta Podkowa Leśna – [www.podkowalesna.pl](http://www.podkowalesna.pl) oraz na facebookowym fanpage'u Urzędu Miasta Podkowa Leśna i Budżetu Partycypacyjnego Podkowa Leśna. Laureat konkursu zostanie dodatkowo poinformowany o wynikach pocztą elektroniczną.

## **IX. HARMONOGRAM KONKURSU**

1. Ogłoszenie konkursu przez Organizatora
2. Przyjmowanie prac konkursowych:
  - a) elektronicznie **do 28.02.2023 r. (wtorek) do godz. 23.59.**
  - b) osobiście lub za pośrednictwem poczty **do 28.02.2023 r. (wtorek) do godz. 16.00.**
3. Ogłoszenie zwycięskiego projektu: w najbliższym możliwie terminie po ustaleniu werdyktu.
4. Organizator zastrzega sobie prawo do zmian w harmonogramie co nie będzie się wiązać ze zmianą Regulaminu.

## **X. UNIEWAŻNIENIE KONKURSU NA PROJEKT MURALU**

1. Organizator zastrzega sobie prawo do unieważnienia konkursu na projekt muralu w przypadku:
  - Gdy nie wpłynie żadna praca konkursowa.
  - Gdy żadna z dostarczonych prac nie spełnia warunków Regulaminu.
  - Niezadowolającego poziomu artystycznego prac konkursowych.
  - Sytuacji niezależnych od Organizatora.
2. Organizator zastrzega sobie prawo unieważnienia wyboru zwycięskiej pracy konkursowej, w przypadku gdy laureat Konkursu nie podpisze z Organizatorem umowy o której mowa w VII pkt 2.

## **XI. PRAWA AUTORSKIE**

1. Uczestnik konkursu potwierdza prawa autorskie do nadesłanego Projektu i oświadcza, że nie narusza ono praw autorskich osób trzecich (załącznik nr 2).
2. Laureat konkursu przekazuje Organizatorowi wszelkie przenaszalne prawa autorskie do projektu na wszystkich polach eksploatacji w szczególności: zwielokrotniania dowolną techniką, w tym drukarską i cyfrową oraz na wszelkich urządzeniach magazynujących dane cyfrowe także prawa zależne do Projektu.
3. Projekty nie mogą naruszać powszechnie obowiązującego prawa oraz powinny być wolne od wad prawnych. W przypadku wykorzystania w Projekcie projektów osób trzecich, do Projektu należy dołączyć umowę obejmującą zgodę na wykonanie autorskich praw zależnych od tego utworu obejmującą prawa do korzystania i rozporządzenia utworu uczestnika w zakresie nie mniejszym niż korzystanie ze zwycięskiego Projektu. Uczestnicy Konkursu ponoszą odpowiedzialność za wszelkie roszczenia osób trzecich wynikające z tytułu wykorzystania materiałów zgłoszonych przez uczestników Konkursu jako własnych.

## **XII. POSTANOWIENIA OGÓLNE**

1. **Przed przystąpieniem do konkursu Organizator zaleca przeprowadzenie wizji w terenie i obejrzenie miejsca wykonania muralu.**
2. Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją niniejszego Regulaminu.
3. Przystąpienie do konkursu jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na nieodpłatną prezentację Projektu oraz publikację zgłoszonego projektu na stronach internetowych oraz w mediach i profilach społecznościowych Miasta Podkowa Leśna i innych celach promocyjnych Projektu.
4. Organizator Konkursu zastrzega sobie prawo do korekty zwycięskiego projektu, po konsultacji z autorem w celu ostatecznego przystosowania go do realizacji.
5. Koszty przygotowania oraz złożenia pracy konkursowej ponosi wyłącznie Uczestnik Konkursu.
6. Wszelkie koszty pobytu osób realizujących projekt w Mieście Podkowa Leśna pokrywa Uczestnik Konkursu.
7. We wszystkich kwestiach spornych mogących wyniknąć z Regulaminu decyduje Komisja Konkursowa.

8. Organizator zastrzega sobie prawo do ewentualnych zmian w treści niniejszego Regulaminu.

9. Regulamin podlega ogłoszeniu z możliwością pobrania i wydruku na stronie internetowej Urzędu Miasta Podkowa Leśna.

10. Prace konkursowe nienagrodzone mogą być odbierane przez ich autorów kolejno przez 14 dni od daty ogłoszenia wyników Konkursu. W przypadku nieodebrania projektów nienagrodzonych, w powyższym terminie, zostaną one zniszczone lub usunięte z nośników cyfrowych.

11. Konkurs nie jest „grą losową” w rozumieniu ustawy z 29 lipca 1992 r. o grach losowych i zakładach wzajemnych.

### **XIII. KONTAKT**

1. Wszelkich dodatkowych informacji na temat Konkursu udziela Justyna Cierniak – główny specjalista w Referacie Planowania i Rozwoju Miasta, tel. 22 759 21 24, e-mail: justyna.cierniak@podkowalesna.pl

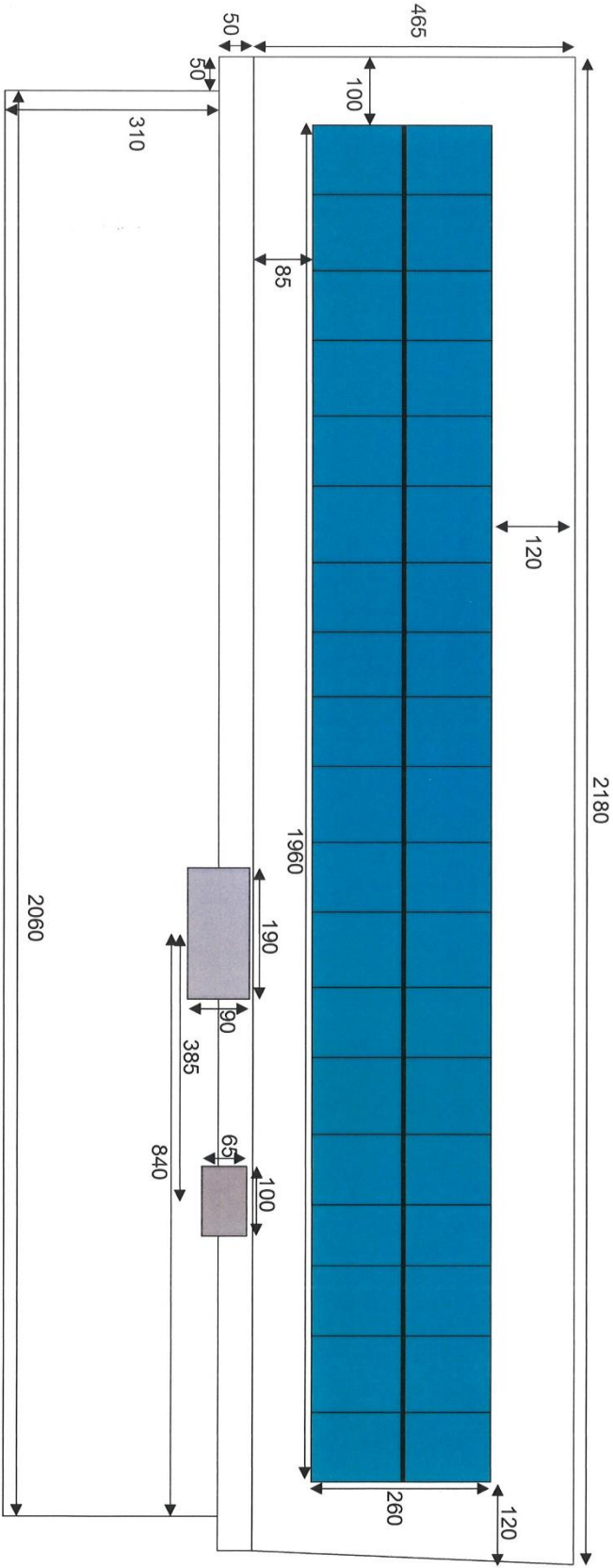


1. Załączniki:

- Załącznik nr 1 – lokalizacja oraz wymiary ściany na budynku „Społem” przy ul. Jana Pawła II 13 w Podkowie Leśnej.



Orientacyjne wymiary ściany budynku Społem od ulicy Lipowej



- Załącznik nr 2 do Regulaminu

### **OŚWIADCZENIE UCZESTNIKA KONKURSU**

1. Oświadczam, iż złożony przeze mnie Projekt stanowi moją wyłączną własność i nie narusza praw osób trzecich, jak również obowiązujących przepisów prawa. Oświadczam również, że zaproponowany Projekt jest nowy, oryginalny, nigdzie wcześniej nie publikowany, nie nagradzany nie zgłaszany (w całości lub w części) do żadnego innego konkursu.
2. Oświadczam, że w przypadku wyboru mojej pracy konkursowej, na wezwanie Organizatora podpiszę umowę o której mowa w VII pkt 2 Regulaminu.

.....

(Miejscowość, data, czytelny podpis)



- Załącznik nr 3 do Regulaminu

**FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY DO KONKURSU NA PROJEKT MURALU NA ŚCIANIE BUDYNKU SKLEPU  
„SPOŁEM” W RAMACH ZGŁOSZONEGO PROJEKTU DO BUDŻETU PARTYCYPACYJNEGO 2023 MIASTA  
PODKOWA LEŚNA**

<b>DANE OSOBOWE</b>	
<b>PRACA INDYWIDUALNA</b>	
IMIĘ I NAZWISKO	
TELEFON	
ADRES MAILOWY	
ADRES STRONY INTERNETOWEJ LUB PORTFOLIO	
<b>PRACA ZBIOROWA</b>	
IMIĘ I NAZWISKA CZŁONKÓW ZESPOŁU AUTORSKIEGO	
IMIĘ I NAZWISKO OSOBY REPREZENTUJĄCEJ ZESPÓŁ AUTORSKI	
TELEFON	
ADRES MAILOWY	
ADRES STRONY INTERNETOWEJ LUB PORTFOLIO	
<b>INFORMACJE O PROJEKCIE</b>	
NAZWA PROJEKTU	
KRÓTKI OPIS IDEI PROJEKTU (MAX 1000 ZNAKÓW)	

*Uczestnik Konkursu potwierdza zapoznanie się z klauzulą RODO stanowiącą załącznik nr 4 do niniejszego Regulaminu.*

.....

(Miejscowość, data, czytelny podpis)

- Załącznik nr 4 do Regulaminu

### **Klauzula informacyjna do Konkursu na projekt muralu na ścianie budynku sklepu „Społem” w ramach zgłoszonego projektu do budżetu partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna.**

W związku z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich informacji (RODO) oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, informuję, że:

- Administratorem danych osobowych jest Urząd Miasta Podkowa Leśna reprezentowany przez Burmistrza Miasta Podkowa Leśna Akacja 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, tel. 22 75 92 100, email: [urzadmiasata@podkowalesna.pl](mailto:urzadmiasata@podkowalesna.pl).
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (art. 37 ust 1 lit a RODO), z którym można się kontaktować pisemnie, za pomocą poczty tradycyjnej na adres: Akacja 39/41, 05 807 Podkowa Leśna lub email: [iod@podkowalesna.pl](mailto:iod@podkowalesna.pl).
- Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 pkt 1 lit. b, c, e RODO w celu realizacji zadań publicznych z zakresu kultury i ochrony dziedzictwa narodowego w ramach Konkursu na projekt muralu na ścianie budynku „Społem” w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna
- Celem przetwarzania danych jest realizacja obowiązków prawnych ciążących na Burmistrzu Miasta Podkowa Leśna wynikających z ogłoszonego Konkursu na projekt muralu na ścianie budynku „Społem” w ramach zgłoszonego projektu do Budżetu Partycypacyjnego 2023 Miasta Podkowa Leśna.
- Dane nie są przekazywane poza obszar EOG chyba, że wymagałoby tego prawo. Państwa dane nie będą służyły do zautomatyzowanego podejmowania decyzji i nie będą profilowane. Będą przetwarzane w systemach informatycznych i w formie tradycyjnej.
- Dane osobowe są przechowywane przez Administratora zgodnie z Rozporządzeniem w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych (Dz. U. nr 14 poz. 67 z dnia 18.01.2011r) zgodnie z kategorią archiwalną.
- Przetwarzane dane mogą być udostępniane organom nadzorczym zgodnie z przepisami prawa oraz podmiotom wykonującym zadania publiczne lub podmiotom działającym na zlecenie organów władzy publicznej, w zakresie i w celach, które wynikają z przepisów powszechnie obowiązującego prawa i innym podmiotom, które na podstawie stosownych umów podpisanych z Miastem Podkowa Leśna współpracują lub przetwarzają dane dla których Administratorem jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna (jednostki realizujące zadania związane informatyzacją, obsługa prawną pocztową bądź kurierską, bankową itp.)
- Mają Państwo prawo do:
  - a) Dostępu do danych (art. 15 RODO) w tym kopii tych danych.
  - b) Sprostowania/poprawienia swoich danych (art. 16 RODO) w przypadku gdy dane są nieprawidłowe lub niekompletne.
  - c) Usunięcia danych przetwarzanych bezpodstawnie (art. 17 RODO).
  - d) Ograniczenie przetwarzania danych (art. 18 RODO) wówczas gdy dane są nieprawidłowo przetwarzane u jest ustalane dalsze postępowanie.
  - e) Przeniesienia danych (art. 20 RODO) w przypadku gdy są spełnione do tego przesłanki.
  - f) Wniesienia skargi do organu nadzorczego (art. 77 RODO) - Urząd Ochrony Danych osobowych ul. Stawki 2, Warszawa.
  - g) Administrator dokłada wszelkich starań, aby zapewnić wszelkie środki fizycznej, technicznej i organizacyjnej ochrony danych osobowych przed ich przypadkowym czy

umyślnym zniszczeniem, przypadkową utratą, zmianą, nieuprawnionym ujawnieniem, wykorzystaniem czy dostępem, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami.